

Leyb BEN OYZER

LA BEAUTÉ DU DIABLE

Portrait de Sabbataï Zevi

Présenté, annoté et traduit du yiddish amstellodamois
du XVIII^e siècle par Nathan Weinstock



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2011

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

Nathan Weinstock, « Forcer l'avancement du Royaume de Dieu » : le messianisme de Sabbataï Zevi et

ses répercussions	7
La dimension messianique dans la tradition juive	9
Les « endeuillés de Sion » et les premières vagues messianiques	13
Racines séfarades des flambées messianiques	16
Messianisme et mystique juive	17
Sabbataï Zevi, le Messie mystique	18
Quelques repères chronologiques	22
La secte crypto-juive des <i>Dönmeh</i>	31
Courants sabbatéens souterrains	34
Le frankisme, dernier avatar du sabbataïsme	36
Junius Frey et la postérité ultérieure du frankisme	42
Le messianisme juif laïcisé : une géographie de l'espoir ?	45
Leyb ben Oyzer et l'impact du sabbataïsme sur les Juifs d'Amsterdam	48
La place du <i>Portrait de Sabbataï Zevi</i> dans la tradition des chroniqueurs yiddish d'Amsterdam du XVIII ^e siècle	51
<i>La beauté du Diable</i>	57
Destin d'un manuscrit	58
Leyb ben Oyzer (Rosenkranz), <i>Portrait de Sabbataï Zevi</i>	65
Avant-Propos	67
I – Enfance et Adolescence	69
II – Sabbataï Zevi se proclame Messie	72
III – Sabbataï Zevi épouse Sara	76
IV – Sabbataï Zevi retourne à Smyrne	79
V – Nathan diffuse ses prophéties au quatre coins du monde	82
VI – Sabbataï Zevi inaugure l'ère messianique à Smyrne en transgressant sciemment la Loi	89
VII – Sabbataï Zevi se rend chez le Cadi	92
VIII – La flambée messianique	95
IX – Sabbataï Zevi met ses adversaires en déroute	99

X – Les convulsionnaires : scènes de possession et d’hystérie	104
XI – Sabbataï Zevi se rend à Constantinople	112
XII – L’incarcération	120
XIII – L’apostasie	134
XIV – Suites de l’apostasie	145
XV – L’agitation suscitée par Nathan de Gaza après la conversion de Sabbataï Zevi et les réactions du rabbinat	153
XVI – Mesures prises à l’encontre de Nathan de Gaza	161
XVII – La fuite de Nathan et ses conséquences	166
XVIII – Les échos au sein du monde chrétien et la députation des Juifs d’Italie	172
XIX – Nathan reçoit les <i>ma’aminim</i>	177
XX – Sabbataï : de la forteresse à l’Exil	179
XXI – Divers renseignements relatifs à Sabbataï	186
XXII – Les pouvoirs de la <i>Sitra A’hra</i> : <i>Reb</i> Leybelè de Prostitz	189
XXIII – Les pouvoirs de la <i>Sitra A’hra</i> : <i>Reb</i> ’Haïm Mala’h	203
XXIV – Les pouvoirs de la <i>Sitra A’hra</i> : <i>Reb</i> Joseph Dolphina	211
Annexes	221
I - Quelques versets de la Bible hébraïque à contenu messianique	223
II – Extraits de pseudépigraphes de la Bible hébraïque à contenu messianique	227
III – Le <i>Sefer Zeroubavel</i> (l’Apocalypse de Zéroubavel, VII ^e siècle)	231
IV - Références au Messie figurant dans le Talmud de Babylone (traité <i>Sanhedrin</i> , 98-A)	233
V – La Kabbale	234
VI – Le Messie selon la Kabbale	238
VII – Versions de la romance <i>Meliselda</i> conservées par les Séfarades des Balkans	240
VIII – Jacob Tousk (Taussig), <i>Ayn shoyñ nay lid fun Moshiakh</i> (« Un beau nouveau chant au sujet du Messie »)	243
Bibliographie sommaire	259
Index onomastique	263
Table des matières	271